

Studienverlaufsplan Bachelor Translationswissenschaft

- Wer im Studienjahr 2013/14 sein Studium beginnt und diesen Verlauf genau einhält bzw. einhalten kann, darf davon ausgehen, dass die benötigten Lehrveranstaltungen nicht miteinander kollidieren.
- In den unterschiedlichen Sprachen werden manche Lehrveranstaltungen entweder nur im Sommersemester oder nur im Wintersemester angeboten. Dadurch kann der Studienverlauf in unterschiedlichen Sprachen unterschiedlich sein.
- In diesem Studienverlauf sind bei den Wahlmodulen nur die Lehrveranstaltungen berücksichtigt, die vom Institut für Translationswissenschaft angeboten werden.
- Studierende, die ein Studium mit Russisch 1. FS bereits vor dem WS 2011/12 begonnen haben, werden gebeten, sich zur Erfüllung ihrer Pflichtmodule an den Wahlmodulen Russisch zu orientieren.
- Sollte es **bei Einhaltung dieses Plans** trotzdem Kollisionen geben, werden die Studierenden gebeten, davon Frau Mag. Costa in Kenntnis zu setzen (susanne.costa@uibk.ac.at).
- Die C-Variante für die 2. Fremdsprache wird hier nicht berücksichtigt (siehe Curriculum Seite 27).

Abkürzungen:

- PM = Pflichtmodul, WM = Wahlmodul (siehe Studienplan <http://www.uibk.ac.at/translation/studium/mitteilba.pdf>)
- FS = Fremdsprache
- DaF = Deutsch als 1. Fremdsprache
- BA-Arbeit = Bachelorarbeit
- WS = Wintersemester, SS = Sommersemester
- SL = Studienorientierungs-Lehrveranstaltung, UE = Übung, VO = Vorlesung, VU = Vorlesung mit Übungscharakter

1. Semester – Wintersemester

ACHTUNG: STUDIENANFÄNGERINNEN DÜRFEN bis zum positiven Abschluss der STEOP nur Lehrveranstaltungen im Ausmaß von maximal 30 ECTS (STEOP-Lehrveranstaltungen inklusive) absolvieren.

Modul	Lehrveranstaltungstitel laut Studienplan	SSt	ECTS	Anmerkungen
Basics				
PM 1a	Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen Studiums, VO	1	2,5	Wird auch im SS angeboten
PM 1b	Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen Studiums, VU	1	2,5	Wird auch im SS angeboten
PM 2	Grundlagen der Kulturwissenschaft, VO	2	5	Wird auch im SS angeboten
Erste Fremdsprache:				
PM 3 ev. 4	Sprachkurs I, ev. II (Textverständnis, Grammatik und Textproduktion): je nach Einstufung und gewählter Fremdsprache I, II oder III Englisch/Französisch/Italienisch/ Spanisch/DaF, UE oder SL	6	10	
Basiskompetenzen				
PM 12a	Translationsrelevante Textanalyse und Textproduktion Muttersprache I, SL	2	2,5	
PM 12c	Terminologiemanagement, VU (1. oder 2. Semester)	2	2,5	Wenn Plätze frei sind. Wird auch im SS angeboten
Für Studierende mit Russisch als 2.FS				
WM 6+7	Nichtschulsprache I (Textverständnis, Grammatik und Textproduktion): Grundkurs Russisch I + II, UE	4+4	5+5	Russisch wird als 2. FS angeboten. Russisch I und II müssen gleichzeitig besucht werden (8-stündiger Kurs)
Zweite Fremdsprache:				
WM 11 ev. 12, 13	Sprachkurs I, II oder III (Textverständnis, Grammatik und Textproduktion): Englisch/Französisch/Italienisch/ Spanisch, UE	6	10	Die Lehrveranstaltungen „Textverständnis“, „Grammatik“ und „Textproduktion“ werden gleichzeitig besucht

2. Semester – Sommersemester

Modul	Lehrveranstaltungstitel laut Studienplan	SSSt	ECTS	Anmerkungen
Basics				
PM 2	Grundlagen der Kulturwissenschaft, VO	2	5	Wird auch im WS angeboten
Erste Fremdsprache:				
PM 4, ev. 5	Sprachkurs II oder III (Textverständnis, Grammatik und Textproduktion): Englisch/Französisch/Italienisch/Spanisch/DaF, UE	6	10	Die Lehrveranstaltungen „Textverständnis“, „Grammatik“ und „Textproduktion“ werden gleichzeitig besucht
Basiskompetenzen				
PM 12b	Translationsrelevante Textanalyse und Textproduktion Muttersprache II, UE	2	2,5	
PM 12c	Terminologiemanagement, VU (1. oder 2. Semester)	2	2,5	Falls nicht bereits im WS absolviert
Translationswissenschaft				
PM 13a	Einführung in die translationsrelevante Sprachwissenschaft, VO	2	2,5	
PM 13b	Einführung in die translationsrelevante Kommunikation, VO	2	2,5	
Zweite Fremdsprache:				
WM 11	Sprachkurs I: Russisch, UE	6	10	Die Lehrveranstaltungen „Textverständnis“, „Grammatik“ und „Textproduktion“ werden gleichzeitig besucht
Zweite Fremdsprache:				
WM 12, ev. 13	Sprachkurs II oder III (Textverständnis, Grammatik und Textproduktion): Englisch/Französisch/Italienisch/Spanisch, UE	6	10	Die Lehrveranstaltungen „Textverständnis“, „Grammatik“ und „Textproduktion“ werden gleichzeitig besucht